

**OYSTER-ADAMS BILINGUAL SCHOOL**  
2020 19<sup>th</sup> Street, NW (Intermediate Campus)  
Washington, DC 20009  
Tel. (202) 673-7211 Fax (202) 673-6500



**Monica Liang-Aguirre**  
Principal/Directora

**Karen Lesmez**  
Assistant Principal/Subdirectora

Junio del 2010

Hola familias de Adams! Este año el programa de lectura de verano de Oyster-Adams va a agregar diversión a sus planes para el verano. La lectura es parte importante de la cultura de la escuela de Oyster-Adams y la clave para ser preparado para las clases en el otoño: entre más lees más fuerte hace su destreza en la lectura.

El programa de lectura de verano será un poco diferente este año. Primero, vamos a leer *lecturas de la comunidad* en Oyster-Adams. Significa que hay **dos libros requeridos para cada grado**. Cada estudiante tiene que leer un libro requerido seleccionado por sus maestros en español e inglés. Cada maestro de humanidades ha seleccionado un libro que está vinculado con el curriculum de cada grado y formará parte de las actividades iniciales en el otoño. Cuando empieza el año escolar los estudiantes estarán bien preparados para compartir su conocimiento sobre los libros de lectura de verano y podrán hacer conexiones durante discusiones en clase.

Funciona así:

Cada estudiante recibirá un paquete de lectura de verano en el 11 Junio, 2010. Esta información también estará en la página web de Oyster Adams.

El paquete de lectura de verano incluye:

- Una lista de los libros requeridos para cada grado
- El trabajo escrito relacionado con cada libro requerido
- Una lista de libros recomendados para el verano

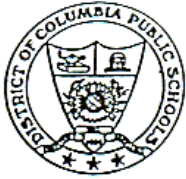
Cada estudiante va a leer el libro requerido en español e inglés y completar el trabajo corto proveído por el maestro de humanidades. Los trabajos relacionados con la lectura tienen que ser entregados al maestro la primera semana de escuela.

Muchos de los libros requeridos están disponibles para sacar en la biblioteca. Estos libros han sido comprados por la generosidad de los Comites de Herencia de Oyster-Adams—Hispano, Pan Africano, Asiático, y Judío.

En Oyster Adams estamos desarrollando una comunidad fuerte de lectores y pensadores críticos. Estudiantes que leen juntos pueden compartir sus pensamientos y profundizar su comprensión de un texto. Cuando los libros que los estudiantes leen están vinculados con trabajo que hacen en la escuela y otras experiencias en su vida su comprensión de su trabajo en clase y su mundo también es mejorado.

A leer!

Monica Liang-Aguirre (Directora) y Leslie Smith (Bibliotecaria)  
June 2010



**OYSTER-ADAMS BILINGUAL SCHOOL**  
2020 19<sup>th</sup> Street, NW (Intermediate Campus)  
Washington, DC 20009  
Tel. (202) 673-7211 Fax (202) 673-6500



**Monica Liang-Aguirre**  
Principal/Directora

**Karen Lesmez**  
Assistant Principal/Subdirectora

Hello families! This year Oyster Adams Summer Reading Program is sure to add literary fun to your summer plans. Reading is an important part of the Oyster Adams school culture and the key to being prepared for classes in the fall: the more you read the more you strengthen your reading skills.

The summer reading program is going to be a little different this year. For one, we are doing *community reads* at Oyster-Adams. This means that there are **two required books for each grade**. Each student must read a required book selected by their teachers in Spanish and in English. Each humanities teacher has selected a book that is connected to their grade level curriculum and will tie in with the initial classroom activities in the fall. When the school year begins students will be primed and ready to share their knowledge about summer reading books and make connections during class discussions.

How it works:

Each student will be given a summer reading packet on June 11, 2010. The summer reading material will also be posted on the Oyster Adams website.

The summer reading packet includes:

- A list of the assigned books for each grade level
- The related summer reading assignment
- A list of suggested summer reading.

Each student will read the Spanish and English required reading book and complete the short reading follow up assignment provided by their Spanish and English humanities teacher. The assignments must be turned in to your humanities teacher during the first week of school.

Class sets of the required reading books for each grade will be available for checkout in the library. These books have been purchased through the generosity of the Oyster-Adams Heritage Committees -- Hispanic, Pan African, Asian, and Jewish.

At Oyster Adams, we are developing a strong community of readers and critical thinkers. Students who read as a community activity can share their thoughts and deepen their understanding of any literary text. When the books students read are connected to work they do in school and other experiences in their life their understanding of classwork and their world is also enhanced.

Let's get reading!

Monica Liang Aguirre (Principal) and Leslie Smith (Librarian)